

ほっと一息、**京都**であそぼう

2011 No.133

おふたいむ

Off Time

11

紅葉に彩られる臥龍廊

京都の秋がもっと好きになる with 京都きものパスポート

きもので出かける紅葉狩り

そろそろ美しい紅葉も見られる季節。今年の秋は京都きものパスポートを使って、和の気分で秋を満喫してみませんか？初心者でも気軽にチャレンジできるレンタルきものなどを利用して、京の紅葉スポット巡りに出かけよう。

京都きものパスポート2011~2012を活用しよう！

きもの着用+パスポート呈示で、飲食店や美術館、寺院、神社などで優待や特典が受けられます。詳しくは次ページへ。



今月のテーマは「きものと紅葉」 いつもと違った気分で秋の京都を散策。詳しくは次ページをご覧ください。



名刹・高台寺で名勝庭園を堪能



約100年の歴史を持つ長楽館でひと休み



青蓮院の回遊式庭園で庭歩き



天得院の華頭窓から美しい紅葉を



京ちゃん・都くんを探せ！ ※この2体は数に含みません。京ちゃん 都くん

おふたいむのどこかに左のウイंक京ちゃん・都くんが隠れています。全部で何回登場したかを当てた方の中から抽選で「京都観光一日乗車券」(便利でお得なガイドマップ付)を5名様にプレゼント！裏表紙「編集室より」に記載された応募方法をよくお確かめのうえご応募下さい。

1 見事な紅葉と 雅な庭園が魅せる秋の美

高台寺 (こうだいじ)

豊臣秀吉の妻・北政所が夫の菩提を弔うため建立した寺院。境内には開山堂や茶室の傘亭など趣ある建物が残る。なかでも小堀遠州作と伝わる美しい庭園は必見。夜ともなれば、臥龍池を中心に見事なライトアップが施され、暗闇に映える艶やかな紅葉を楽しめる。



ライトアップでは水面に写る紅葉が幻想的な景色をつくり出す



通常・夜間拝観料 各100円引

☎075-561-9966 ☉9時~17時 観600円

夜間拝観 10月21日(金)~12月4日(日) ☉17時~21時30分 観600円



【凡例】 ☎問い合わせ ☉時間 ③料金 ④休日 ⑤地下鉄 ⑥市バス ⑦バス停 ⑧JR線 ⑨近鉄近鉄 ⑩阪急電鉄 ⑪京阪電車 ⑫嵐電嵐電 ⑬叡山電鉄

京都市交通局

発行：京都市交通局 企画総務部企画課 〒616-8104 京都市右京区太秦下郡町12番地 ☎075-863-5065 http://www.city.kyoto.lg.jp/kotsu/



京都の秋がもっと好きになる
きもので出かける紅葉狩り
with 京都きものバスポート

- 旅のしおり
- 京都駅前 (スター)
 - 市バス206で約17分
 - 東山安井
 - 徒歩約5分
 - 1 高台寺
 - 徒歩約10分
 - 2 長楽館
 - 徒歩約10分
 - 3 青蓮院
 - 徒歩約10分
 - 知恩院前
 - 市バス202で約16分
 - 東福寺
 - 徒歩約10分
 - 4 東福寺塔頭 天得院
 - 徒歩約10分
 - 東福寺
 - 市バス208で約13分
 - 京都駅前 (ゴール)
- ※所要時間はあくまで目安です。
※乗り換え時間は含んでいません。

2 明治の洋館そのままの 贅沢カフェでティータイム 長楽館 (ちょうらくかん)

明治のたばこ王・村井吉兵衛が私財を投じて完成させた迎賓館で、現在はカフェやレストラン、ホテルとして利用。華麗な装飾と調度品に囲まれた部屋でいただくパティシエ自慢のスイーツの味は格別。今なら季節限定のマロンのミルフィーユがおすすめ。

☎075-561-0001
🕒10時～20時30分 🚫無休



イスラム風と中国風の要素を取り入れた喫煙の間

特典!
カフェまたは
レストランで
ご利用の方
5%引



マロンのミルフィーユ (1,200円) にはマロンアイスクリームを添えて

気分にあわせて
部屋を選べるの
もうれしい



芸術性の高いライトアップは必見!

境内に青い光の海が
広がるとも幻想的

特典!
通常拝観料
50円引
夜間拝観料
100円引

3 光に照らし出される 紅葉や竹林は見ごたえ十分 青蓮院 (しょうれんいん)

粟田御所とも呼ばれる天台宗の門跡寺院。見どころは小堀遠州作と伝わる霧島の庭と、相阿弥作といわれる回遊式庭園。昼間は龍心池を取り巻く紅葉と緑のコントラストを、夜間ライトアップでは青い光で包まれた幽玄美あふれる庭園を心ゆくまで堪能できる。



☎075-561-2345
🕒9時～16時30分 🚫500円
夜間特別拝観
10月29日(土)～12月4日(日)
🕒18時～21時30分 🚫800円

4 年二回公開の花の寺で 描かれる貴重な紅葉美 東福寺塔頭 天得院

桔梗の寺として知られる東福寺の塔頭寺院で、四季を通してさまざまな花を楽しむことができる。11月初旬は鮮やかな黄色の石路や可憐な藤袴の花が咲き、下旬頃からは真っ赤な紅葉が味わえる。和の風情ある華頭窓越しに見る西庭は絵のような美しさ。



知る人ぞ知る
東福寺内の花の名所



特典!
100円引
(昼夜入替なし)
杉苔に覆われた
庭に真っ赤な紅葉
が映える



紅葉を愛でる特別拝観
11月11日(金)～
12月4日(日)
☎075-561-5239
🕒10時～20時30分
🚫500円

Pick Up!

第47回 京都非公開文化財特別公開

10月下旬～11月上旬 京都市内各所で、普段非公開の貴重な文化財が拝観できる。予約不要。

対象箇所: 上賀茂神社、大徳寺方丈・法堂・唐門、真珠庵、聚光院、孤蓬庵、冷泉家、浄福寺、三時知恩寺、廬山寺、清浄華院、下鴨神社、法然院、知恩院三門、得浄明院、大統院、三十三間堂本坊、妙法院、東福寺三門、東寺五重塔

☎075-561-1795 (京都古文化保存協会事務局) 🕒9時～16時
🚫1箇所800円
※各公開法人により、期間・時間帯などが異なりますので事前にお問い合わせください。
詳細は<http://www.kobunka.com/>をご覧ください。

めざせ京都通 京都検定に挑戦!

問1 高台寺の霊屋には、豊臣秀吉と()の木像が安置されている。(3級)

ア 淀殿 イ 鶴松
ウ 北政所 エ 秀頼

問2 皇室との関わりが深く、「御寺」と呼ばれる寺院はどこか。(3級)

ア 泉涌寺 イ 仁和寺
ウ 青蓮院 エ 東寺

※本問題は「京都・観光文化検定試験」平成22年度の問題より抜粋しています。
※「京都・観光文化検定試験」・「京都検定」は京都商工会議所の商標です。

▶答えは次ページ左下です。

市バス専用 一日乗車券カード

京都市バスの均一運賃区内であれば、いつでも好きな日に一日何回でもご利用いただけます。

全行程で総額660円が、このカードを使うと160円おトク!

●大人 500円
●小児 250円

京都きものバスポートって?

きもの姿で京都のまち歩きを楽しんでもらおうと、「きもの似合うまち・京都」実行委員会が毎年秋に発行。きもの姿でバスポートを呈示すれば、協力施設でさまざまな優待や特典が受けられる(きものレンタル・着付けサービスの情報もあり)。今年も国民文化祭の開催にあわせて、きものまつわるイベント情報も満載。ホームページでは、冊子に掲載している施設以外のお店も数多く紹介しているので、要チェック!

有効期間 平成23年10月1日(土)～平成24年9月30日(日)※一部施設・店舗などを除く。
※寺院・神社の優待期間は平成23年10月1日(土)～平成23年12月25日(日)です。

主な配布場所 京都総合観光案内所「京なび」(京都駅ビル2F)など
お問い合わせ 京都きものバスポート事務局 ☎075-256-6830
詳しくは、京都きものバスポートホームページ(<http://www.kimono-passport.jp/>)へ



「おふたいむ」のiPhone 定期配信サービスをご存じですか? App Storeで「おふたいむ」を検索+ダウンロードすると、紹介施設の地図、電話番号、ホームページなどのアクセスが簡単に! ぜひご利用ください。※11月号の配信は10月18日(火)予定です。遅れる場合がありますのであらかじめご了承ください。

12/28(水)まで実施中!

KYOTO エコマネー

地下鉄四条駅のカフェスタツィオーネ、烏丸御池駅の志津屋も対象です。

京都市内にあるコーヒーチェーン店等88店舗でマイボトルを使って飲み物を買ったとき、50円分のエコマネー(スタンプ押印)がもらえます。

エコマネーが10ポイントたまる時、トラフィカカードなど500円分のエコ商品と交換できます!

トラフィカカード交換場所
●市バス・地下鉄案内所(北大路駅、烏丸御池駅、京都駅地下街、太秦天神川駅)
●定期券発売所(山科駅、六地藏駅)

お問い合わせ先 ☎075-222-3483

詳細は<http://www.kyotoecomoney.jp/>をご確認下さい。

パーク&ライド 拡大実施

クルマから公共交通に乗り換えて、京都の魅力を満喫しよう

クルマより公共交通で京都をまわると得をする

電車やバスでまわると、車窓からゆっくり京都を楽しめます。実際、京都市のアンケートでは、電車・バスでまわる人は、クルマの人より、「満足度がとても高い」という結果がでていました。

「また京都にきたいですか?」を5ヵ所選んで評価

京都市のアンケートでは、クルマで来た人は、決済のためだけに観光できず、電車に死んだ来た人が、1日バスで来た人の方が、満足度が高いと答えていることがわかりました。

お問い合わせ先 京都市都市計画局歩くまち京都推進室 ☎075-222-3483

出典:京都市休日交通調査報告書(詳細は<http://www.jocomm.jp/>をご覧ください)

詳しくは、ホームページをご覧ください。 京都観光交通情報 検索

地下鉄東西線電車型目覚まし時計 10月16日(日)発売開始!

アラーム音は東西線の発車音!

地下鉄東西線車両をデザインした目覚まし時計で、アラーム設定時刻になると地下鉄東西線の発車音が鳴ります。音声は2種類。お好みの音をお楽しみ下さい。

発売額 1,500円(税込)

※写真はイメージです。 ※数量に限りがあります。売り切れの際はご容赦下さい。

発売場所 ●市バス・地下鉄案内所(太秦天神川駅、京都駅前、京都駅地下街、北大路駅、烏丸御池駅) ●定期券発売所(四条駅、竹田駅、三条京阪駅、六地藏駅、山科駅、二条駅)

あなたも京都検定に挑戦しませんか?

第8回京都検定概要

試験日 12月11日(日)
試験時間 3級:10時～2級・1級:13時30分～
申込期間 11月10日(木)まで

お申込み・お問合せ(土・日曜、祝日を除く9時～17時)
京都商工会議所 京都検定事務センター
TEL 075-211-2010 URL <http://www.kyotokentei.ne.jp/>

※申込み締切まであとわずか
※お申込みにあたっては、「第8回京都・観光文化検定試験実施要項」をご覧ください。

京都・観光文化検定試験「京都検定」は京都商工会議所の登録商標です。

太秦次郎のスケッチ

「源光庵の杜鵑草」

けんこうあんのほととぎす

鷹峯にひっそりと佇む源光庵は「悟りの窓」と「迷いの窓」で知られる名刹。本堂へと続く石畳の通路脇には紫色の杜鵑草が咲き、静かな境内に季節の彩りを添えている。何と心穏やかにになれる空間だ。

☎075-492-1858
🕒9時～17時
🚫400円

おすすめアクセス
地下北大路駅から
南へ北1 鷹峯源光庵前下車すぐ

【杜鵑草の見頃:10月下旬～11月上旬】

※花の開花時期は気候によって異なります。ご了承ください。

10/28(金)~12/11(日)

堂本印象美術館

招待券
プレゼント
10席20名様

日本画家の枠を超えて

特別企画展 生誕120年記念・第26回国民文化祭協賛
マルチアーティスト・堂本印象—日本画・洋画・工芸・建築・デザイン

大正8(1919)年の第1回帝展初入選以降、日本画壇の中心的地位を築き上げた堂本印象。日本画家として活躍する一方、油彩画、水彩画、陶芸、彫刻なども積極的に手がけた。多彩な創造に挑戦した印象の業績を多角的に展示する。



或る家族 1949年

堂本印象美術館
立命館大学前
きめかけの路
立命館大学
国際平和ミュージアム

☎ 075-463-0007
🕒 9時30分~17時
(入館は16時30分まで)
🎫 500円
📅 月曜

おすすめアクセス

地下(丸)近鉄 京都駅から市バス50
立命館大学前下車すぐ

10/22(土)~12/17(土)

立命館大学国際平和ミュージアム 中野記念ホール

招待券
プレゼント
10席20名様

生涯にわたる問いかけ

2011年度秋季特別展 プリーモ・レーヴィ
—アウシュヴィッツを考えぬいた作家—

アウシュヴィッツに送られ、奇跡的に生還したユダヤ系イタリア人プリーモ・レーヴィは、その生涯をかけてアウシュヴィッツの意味を問い続けた。本邦初公開の写真や資料を含め、日本で初めてレーヴィを紹介する。



「シンポジウム会場のプリーモ・レーヴィ」(1980年代) 写真提供: ラ・スタンバ社

立命館大学前
きめかけの路
立命館大学
国際平和
ミュージアム

☎ 075-465-8151
🕒 9時30分~16時30分
(入館は16時まで)
🎫 400円
📅 月曜、11/4・24

おすすめアクセス

地下(丸)近鉄 京都駅から市バス50
立命館大学前下車、徒歩約5分

開催中~12/23(金・祝)

大西清右衛門美術館

招待券
プレゼント
5席10名様

用に合った茶席の機能美

平成23年秋季企画展 釜をとりまく茶道具

茶席で湯を沸かすために用いられる茶の湯釜の周りの諸道具に注目。素朴ながらも配慮の行き届いた機能性と創意豊かな意匠の数々を、茶の湯釜の名品とともに紹介する。



車輪釜 大西家六代浄元作
大西清右衛門美術館蔵 撮影: 南塚也

大西清右衛門美術館
三茶通
六角通

☎ 075-221-2881
🕒 10時~16時30分
(入館は16時まで)
🎫 800円
📅 月曜(11/28は開館)

おすすめアクセス

地下(丸)近鉄 京都駅から市バス9・50 堀川三条下車、徒歩約5分

「国民文化祭・京都2011」の開幕はきもの姿で!!

「きもの無料乗車券」をお持ちのきもの姿の方は、10月29日(土)に限り、市バス・地下鉄に無料でご乗車いただけます。

※「きもの無料乗車券」は京都市公式ガイドブック「@KYOTO」に掲載しています。ガイドブックは主に市役所・区役所、市営地下鉄の駅、京都総合観光案内所「京ナビ」(京都駅ビル2F)などで配布中。



<国民文化祭とは>

いろいろな文化活動に親しみ個人や団体が全国各地から集まる「日本最大の文化祭典」。10/29(土)~11/6(日)に京都府内一円で約70もの文化イベントが開催され、音楽、舞踊、演劇、美術、文芸などの芸術文化から伝統文化、生活文化や特色のある開催地独自の文化まで、多彩な「文化」に触れることができます。

※詳細は国民文化祭のHP (<http://www.kyotocity-kokubunsai.jp/>) をご覧ください。

開催中~11/23(水・祝)

京都コンサートホール

第15回 京都の秋音楽祭 ~15th Autumn Kyoto Music Festival~

国内外の著名演奏家や京都ゆかりの奏者が出演する、今年で15回目を迎える音楽祭。京都のクラシック音楽の殿堂、京都コンサートホールに魅惑の音色が響く。

11/3(木・祝)

エペヌ弦楽四重奏団

フランス人音楽家による創造的かつカリスマ的なアンサンブルが京都初登場。クラシック、ジャズ、ワールドミュージックを自由に行き交うパフォーマンスに大注目。

🕒 17時開演
🎫 3,000円(全席指定)

11/15(火)

タブラトゥーラ

変幻自在の古楽器/バンド心躍る世界見たこともない古楽器を自由自在に操る現代の吟遊詩人たちが出演。ヨーロッパのルネサンスからオリジナル曲まで、初めてのなにもどこか懐かしい音で演奏。

🕒 19時開演
🎫 3,000円(全席自由)



☎ 075-711-3231

おすすめアクセス
地下 北山駅下車、徒歩約3分

10/27(水)~10/30(日) 岡崎地域一帯

岡崎・あかりとアートのプロムナード

市美術館やみやこめっせなどの夜間開館のほか、アート映像の照射や花灯路などのあかりで岡崎の夜を美しく彩る。

☎ 075-222-4178(京都岡崎魅力づくり推進協議会事務局) 🕒 18時~21時
🎫 無料(一部施設の入場などは有料)

おすすめアクセス

地下(丸)近鉄 京都駅から市バス5・100
京都都会館美術館前下車、または地下 東山駅・蹴上駅下車

10/28(金)~10/30(日) 京都市勤業館みやこめっせ

第6回 3R推進全国大会 in Kyoto

リデュース、リユース、リサイクルの「3R」を、ステージや模擬店、体験コーナーなどの多彩な催しを通じて身近に体感できるイベント。京のエコの知恵や体験が盛りだくさん。

☎ 075-213-4930(京都市循環企画課) 🕒 10時~17時(10/28は13時から) 🎫 無料

おすすめアクセス

地下(丸)近鉄 京都駅から市バス5・100
京都都会館美術館前下車、徒歩約3分、または地下 東山駅下車、徒歩約8分

編集室より

今月の「おふたいむ」はいかがでしたか? プレゼントのご応募は下記宛先まで住所、氏名、年齢、ご希望の招待券または京都観光一日乗車券(京都観光一日乗車券ご希望の方はクイズの答えも)、「おふたいむ」へのご意見・ご感想を記入してハガキもしくはメールでお送りください。ご意見・ご感想は「読者の声」で匿名にてご紹介させていただきます。応募締め切りは11/15(火)当日消印有効。
※当選者の発表は招待券またはプレゼントの発送をもってかえさせていただきます。

〒604-8823 京都市中京区壬生松原町3-12 ひでみ企画内「おふたいむ」編集室宛
☎ tel 075-322-3717(土・日曜、祝日休業)
☎ fax 075-322-3719
✉ e-mail hidemi@gold.ocn.ne.jp

市バス・地下鉄に関するお問い合わせは

下記市バス・地下鉄案内所まで
交通局 tel 075-863-5200
京都駅前 tel 075-371-4474
京都駅地下街 tel 075-371-9866
北大路駅 tel 075-493-0410
烏丸御池駅 tel 075-212-1650

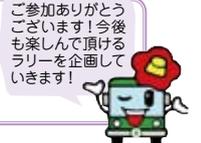


11/12(土) 地下鉄山科駅「音の広場」

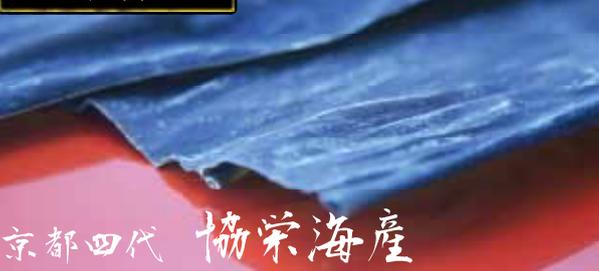
アートパフォーマンス in 山科駅

出演: 優美会 内容: 箏の演奏
☎ 075-863-5218 🕒 16時開演 見学無料

読者の声
8・9月号掲載の忍たま乱太郎のスタンプラリーに行ってきました! 今後もいろいろなタイアップ期待您的ます。(上京区・女性)



利尻漁業協同組合
推薦店



京料理にかかせない逸品
天然利尻昆布を
京都市中央卸売市場から直送

京都で四代続く卸売問屋だから実現できました。
高品質な逸品をお手頃価格でお届けいたします。

ご注文は ☎ 075-311-5072

受付時間: 午前7:00~午前11:00
定休日: 日曜・祝日

天然利尻昆布

▼小売希望価格 ¥8,190(500g)
¥4,830(税込)(送料別)

天然利尻根昆布

▼小売希望価格 ¥6,720(500g)
¥3,990(税込)(送料別)

[10,000円以上お買上げの方、送料無料]